

¹But in the last days it shall come to pass, that the mountain of the house of the LORD shall be established in the top of the mountains, and it shall be exalted above the hills; and people shall flow unto it.²And many nations shall come, and say, Come, and let us go up to the mountain of the LORD, and to the house of the God of Jacob; and he will teach us of his ways, and we will walk in his paths: for the law shall go forth of Zion, and the word of the LORD from Jerusalem.³And he shall judge among many people, and rebuke strong nations afar off; and they shall beat their swords into plowshares, and their spears into pruninghooks: nation shall not lift up a sword against nation, neither shall they learn war any more.⁴But they shall sit every man under his vine and under his fig tree; and none shall make them afraid: for the mouth of the LORD of hosts hath spoken it.⁵For all people will walk every one in the name of his god, and we will walk in the name of the LORD our God for ever and ever.⁶In that day, saith the LORD, will I assemble her that halteth, and I will gather her that is driven out, and her that I have afflicted;⁷And I will make her that halted a remnant, and her that was cast far off a strong nation: and the LORD shall reign over them in mount Zion from henceforth, even for ever.⁸And thou, O tower of the flock, the strong hold of the daughter of Zion, unto thee shall it come, even the first dominion; the kingdom shall come to the daughter of Jerusalem.⁹Now why dost thou cry out aloud? is there no king in thee? is thy counsellor perished? for pangs have taken thee as a woman in

¹وَيَكُونُ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ أَنَّ جَبَلَ بَيْتِ الرَّبِّ يَكُونُ تَائِبًا فِي رَأْسِ الْجِبَالِ، وَيَتَرَفَّعُ قَوْقُ التَّلَالِ، وَتَجْرِي إِلَيْهِ شُعُوبٌ.²وَتَسِيرُ أُمَمٌ كَثِيرَةٌ وَيَقُولُونَ، هَلُمَّ تَصْعَدْ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ وَإِلَى بَيْتِ إِلَهٍ يَعْقُوبَ، فَيَعْلَمْنَا مِنْ طَرَفِهِ وَتَسْلُكُ فِي سَبِيلِهِ. لِأَنَّهُ مِنْ صِهْيَوْنَ تَخْرُجُ الشَّرِيعَةُ وَمِنْ أُورُشَلِيمَ كَلِمَةُ الرَّبِّ.³فَيَقْضِي بَيْنَ شُعُوبٍ كَثِيرِينَ. يُنْصِفُ لَأُمَمٍ قَوِيَّةٍ بَعِيدَةٍ، فَيَطْبَعُونَ بِسُوقِهِمْ سِكِّكَ وَرِمَاخَهُمْ مَنَاجِلَ. لَا تَرْفَعُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ سَيْفًا، وَلَا يَتَعَلَّمُونَ الْحَرْبَ فِي مَا بَعْدُ.⁴بَلْ يَجْلِسُونَ كُلُّ وَاحِدٍ تَحْتَ كَرْمِهِ وَتَحْتَ تِينِهِ، وَلَا يَكُونُ مَنُ يُزْعِبُ، لِأَنَّ قَمَ رَبِّ الْجُنُودِ تَكَلَّمَ. لِأَنَّ جَمِيعَ الشُّعُوبِ يَسْأَلُونَ كُلُّ وَاحِدٍ بِاسْمِ إِلَهِهِ، وَتَحْنُ تَسْلُكُ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِنَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.⁵فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَجْمَعُ الطَّالِعَةَ وَأَصْنَمُ الْمُطْرُودَةِ، وَالَّتِي أَصْرَرْتُ بِهَا⁷وَأَجْعَلُ الطَّالِعَةَ بَقِيَّةً، وَالْمُقْصَاةَ أُمَّةً قَوِيَّةً، وَتَمْلِكُ الرَّبُّ عَلَيْهِمْ فِي جَبَلِ صِهْيَوْنَ مِنَ الْآنَ إِلَى الْأَبَدِ.⁸وَأَنْتَ يَا بَرْجَ الْقَطِيعِ، أَكْمَةُ بَيْتِ صِهْيَوْنَ إِلَيْكَ يَأْتِي. وَتَجِيءُ الْحُكْمُ الْأَوَّلُ مُلْكُ بَيْتِ أُورُشَلِيمَ. الْآنَ لِمَاذَا تَصْرُخِينَ صُرَاخًا. أَلَيْسَ فِيكَ مَلِكٌ، أَمْ هَلَاكَ مُسِيرُكَ حَتَّى أَخَذَكَ وَجَعٌ كَالْوَالِدَةِ.¹⁰تَلَوِّي، اذْقِعِي يَا بَيْتَ صِهْيَوْنَ كَالْوَالِدَةِ، لِإِنَّكَ الْآنَ تَخْرُجِينَ مِنَ الْمَدِينَةِ وَتَسْكُنِينَ فِي الْبَرِّيَّةِ وَتَأْتِينَ إِلَى بَابِلَ. هُنَاكَ تُنْقَذِينَ. هُنَاكَ يَغْدِيكَ الرَّبُّ مِنْ يَدِ أَعْدَائِكَ.¹¹وَالْآنَ قَدْ اجْتَمَعَتْ عَلَيْكَ أُمَمٌ كَثِيرَةٌ، الَّذِينَ يَقُولُونَ، لِنَتَدَسَّسْ وَلِنُفَرِّسَ غُيُوتَنَا فِي صِهْيَوْنَ. وَهُمْ لَا يَعْرِفُونَ أَفْكَارَ الرَّبِّ وَلَا يَفْهَمُونَ قَصْدَهُ، إِنَّهُ قَدْ جَمَعَهُمْ كَحَزْمٍ إِلَى الْبَيْدَرِ.¹³فَوَيْي وَدُوسِي يَا بَيْتَ صِهْيَوْنَ، لَأَنِّي أَجْعَلُ قَرْنَكَ حَدِيدًا، وَأُطْلِقُكَ أَجْعَلَهَا نُحَاسًا، فَتَسْحَقِينَ شُعُوبًا كَثِيرِينَ، وَأَحْرَمَ غَيْمَتَهُمُ لِلرَّبِّ، وَتَرَوْتَهُمْ لِسَيِّدٍ كُلِّ الْأَرْضِ

travail.¹⁰ Be in pain, and labour to bring forth, O daughter of Zion, like a woman in travail: for now shalt thou go forth out of the city, and thou shalt dwell in the field, and thou shalt go even to Babylon; there shalt thou be delivered; there the LORD shall redeem thee from the hand of thine enemies.¹¹ Now also many nations are gathered against thee, that say, Let her be defiled, and let our eye look upon Zion.¹² But they know not the thoughts of the LORD, neither understand they his counsel: for he shall gather them as the sheaves into the floor.¹³ Arise and thresh, O daughter of Zion: for I will make thine horn iron, and I will make thy hoofs brass: and thou shalt beat in pieces many people: and I will consecrate their gain unto the LORD, and their substance unto the Lord of the whole earth.